

ブラジルで500万人が涙した〈真実の物語〉

父がくれた音楽が
僕らの夢の始まりだった――



フランシスコの 2人の息子

TWO SONS OF FRANCISCO

CONSPIRACAO FILMES - 211 PRODUÇÕES - COLUMBIA TRISTAR FILMES DO BRASIL - GIGIO FILMES present a CONSPIRACAO FILMES Production "TWO SONS OF FRANCISCO" ANGELO ANTONIO DORA PAUL MARCELO RUIZING THIAGO MENDONÇA PALOMA DURANTE DARIO MOURA MARCELO HENRIQUE JOSE DIASNETI LINDA DUARTE
Script by PATRICIA AUGABAR CAROLINA KOESEL Script Collaboration LUCIANO CAMARGO DOMINGOS DE OLIVEIRA BILSON SOUZA Director of Photography ANDRÉ BORTA PAULO SOUZA Film Editor VICENTE KURIBAYASHI Line Producer MARCELO "TOM" FRANÇA Co Line Producer CAROLINA BRAGA Art Director MIMI DUARTE
Casting CICA CASTELLANO Costume Designer CLÁUDIA KOPPE Makeup Artist MARTIN MAZIAS TRIUNFADO Production Sound VALEDIR FERRO RENATO CALADA Sound Editing ALEXSANDRO LARROCA The Recording Mixer BERNARDO TORRES III Music Supervisor CACIANO VELLOZO JEFF DE CAMARGO
Associate Producer DANIEL FERRO Executive Producer PAULA LAWRENCE Produced by LUCIANO CAMARGO LEONARDO MARISTEHO DE GARRAS LUIZ WOLFFHIA PEDRO DIABRQUE DE HOLZANGA PEDRO GUIMARAES RODRIGUE MARIQUELI CAMARGO Directed and Produced by BRUNO SILVEIRA

監督: フレノ・シウヴェイラ / キャスト: アンジェロ・アントニオ・ジラ・バエス、ダブリア・モレイラ、マルコス・エンゼケ / 提供・配給: ギャガ・コミュニケーションズ GAGA GAGA USEN / 後援: ブラジル大使館、サントラ・Sony Music Japan International Inc.

原題: Two sons of Francisco, 2005 / ブラジル映画 / 124分 / ビスタ / トルビーデジタル / カラー / 字幕翻訳: 石田泰子

2sons.gyao.jp

『セントラル・ステーション』『シティ・オブ・ゴッド』を抜き堂々ブラジル歴代興収NO.1

フランス『コーラス』、イギリス『リトル・ダンサー』、 そしてブラジルから新たな名作が誕生した!



♪ ハチャメチャだけど大きな愛をくれた父。
貧困な家族を救うため、少年たちは歌い続けた

ブラジルの田舎町。9人家族の長男ミロズマルと弟のエミヴェルは貧困の家族を救うため、父フランシスコからもらったアコーディオンとギターを片手にバスターミナルで歌いはじめる。苦しい巡業、最愛の弟の死、難病・・・数々の挫折を乗り越え、父の愛情に支えられ成長を遂げていく息子たち。そして、バスターミナルで歌っていた少年はいつしか、CDを2200万枚を売りに上げるトップアーティスト“ゼゼ・チ・カマルゴ&ルシアード”になった――。

♪ 太陽の国ブラジルを涙と笑いで包みこみ、
ブラジル映画歴代興収新記録となった真実の物語。

ゼゼ・チ・カマルゴ&ルシアードはこれまでリリースした14枚のアルバムの総売り上げが2千万枚を突破するブラジル音楽界きってのトップ・アーティスト。その名はサッカー界のペレやジーコに匹敵するほど広い国土に知れ渡り、彼らの音楽はいまやブラジル人の生活の一部と言っても過言ではない。セルタネージュというジャンルに属し、情緒的で郷愁を誘うロマンチックなメロディーが、家族の絆を何よりも大切にするブラジル人の心をつかんでいる。その少年期を演じる一般から選出された演技初挑戦の少年たちの豊かな表情と無垢で強靱な眼差しと、世界規模で活躍するブラジル音楽界の重鎮カエターノ・ヴェローゾ監修の音楽は胸に響く。2005年アカデミー賞®外国語映画賞ブラジル代表となった本作、観るもの全ての心にあたたかなぬくもりと感動を与えてくれることだろう。

◆フランシスコにはジャクソン5の父も 太刀打ちできない!

～ NEWYORKTIMES ～

天才ミュージシャンはこうして生まれた! フランシスコ父ちゃんの子育て法

♪ check 1 「下手でもめげるな!」

音痴だった息子にニワトリのような高らかな声が出せるよう毎日1個の生タマゴを飲ませた

♪ check 2 「夢は大きく持て!」

なげなしの金でギターとアコーディオンを息子たちに買与えたフランシスコ。夢のためなら犠牲はやむをえない

♪ check 3 「一番のファンは俺だ!」

レコードを出した息子のため、給料を全てつきこみ、ラジオにリクエスト大作戦!



フランシスコの 2人の息子 TWO SONS OF FRANCISCO

監督:プレノ・シウヴェイラ/キャスト:アンジェロ・アントニオ、ジラ・バエス、ダブリオ・モレイラ、マルコス・エンヒケ
提供・配給:ギャガ・コミュニケーションズ GAGA GAGA USEN
後援:ブラジル大使館/サントラ:Sony Music Japan International Inc.
原題:Two sons of Francisco/2005/ブラジル映画/124分
ビスタ/ドルビーデジタル/カラー/字幕翻訳:石田泰子
© 2005 Consagração Filmes Entretenimento Ltda/TV Globo Ltda/Lareby Produções Ltda. Rio de Janeiro/ZCL Comércio Produções e Promoções Ltda. São Paulo/Sony Corporation of America/ Columbia TriStar Home Entertainment, INC., Culver City Todos os direitos reservados 2sons.gyao.jp



3月17日(土) 感涙のロードショー

特別鑑賞券絶賛発売中
1,500円(税込) (当日一般1,800円のところ)

当劇場窓口にてお買い求めの方に
オリジナル・コインケースをプレゼント



日比谷・東宝映画街

全席指定(初回は除く)

シャンテシネ

TEL:03 (3591) 1511 www.chantercine.com